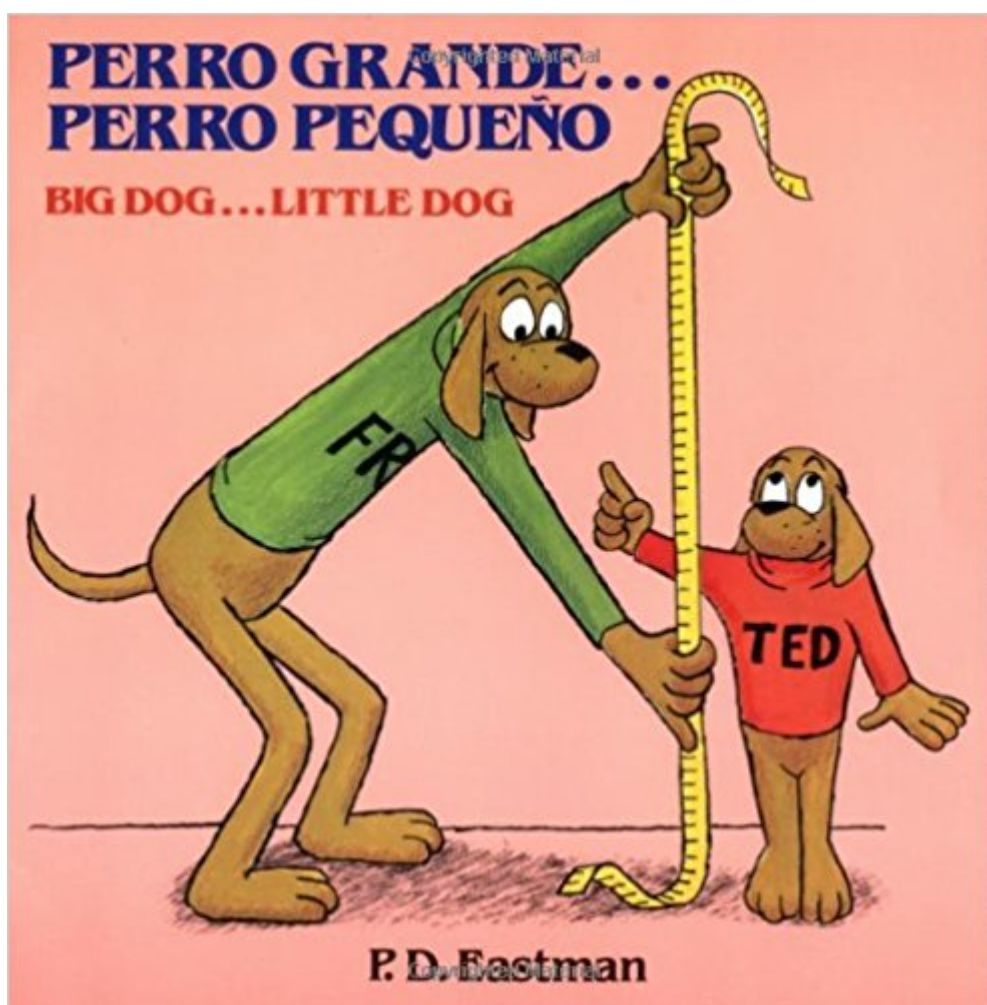


The book was found

Perro Grande... Perro Pequeño / Big Dog... Little Dog (Spanish And English Edition)



Synopsis

Illus. in full color. Trans. by Pilar de Cuenca & Inés Alvares. "The presence of the English text beneath the Spanish makes it especially helpful in the primary-grade bilingual classroom."--Booklist.Â Â

Book Information

Paperback: 32 pages

Publisher: Random House (March 12, 1982)

Language: Spanish, English

ISBN-10: 0394851420

ISBN-13: 978-0394851426

Product Dimensions: 8 x 0.1 x 8 inches

Shipping Weight: 2.4 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.6 out of 5 stars 159 customer reviews

Best Sellers Rank: #4,224 in Books (See Top 100 in Books) #7 inÂ Books > Children's Books > Education & Reference > Foreign Language Learning > Spanish #8 inÂ Books > Children's Books > Early Learning > Basic Concepts > Opposites #14 inÂ Books > Libros en espaÃfÂ ol

Age Range: 3 - 7 years

Grade Level: Preschool - 2

Customer Reviews

Text: Spanish, English

Illus. in full color. Trans. by Pilar de Cuenca & Ines Alvares. "The presence of the English text beneath the Spanish makes it especially helpful in the primary-grade bilingual classroom."--"Booklist.

This book is perfect for my child. The illustrations are cute, and caught my daughter's attention immediately. I love how each sentence has Spanish and then English below. I am trying to teach her Spanish, and this is a great tool. It would be nice to have correct pronunciations some where, but besides that one thing.....this is a children's book to have in your library for educational purposes. Oh, and it also has a list of similar books on the last page!

Bilingual books are super helpful when one parent doesn't speak one of the languages on a native

level (me!) There actually aren't that many, and finding good ones can be hard. One of the big problems is that they're often clearly written in one language and then translated by someone not native in the other language (sometimes they look almost as if by they were translated by computer!), without ever being reviewed by a native speaker in the other language for correctness. I mean, I could do that myself. I'm an expert at clumsy translations full of mistakes; what I want is a book that that's solid in both languages. We love this one. Cute story, simple enough for a child of 1, but cute enough for an older child like our 3.5-year-old daughter to enjoy at bedtime too. Ted and Fred are like old family friends now. And my native-Spanish-speaking wife confirms the Spanish is perfect. I hope writers and publishers keep producing more good bilingual books.

My son is in a Spanish immersion school and is starting to read, yet I speak no Spanish. I love that he can read me this in Spanish and I can let him know what the words he doesn't know mean without having to get out Google translate. I highly recommend this book!

Read it to my son in Spanish and he enjoys it

Big Dog... Little Dog was one of my favorite books as a kid in the 70s and now it's one of my kids' favorites. The bilingual edition has allowed me to share this great book with my kids and teach them about multiculturalism at the same time. I love it.

My 1st grader has read the English version. He loved that and likes this a LOT. But, according to him, it is missing a page or two. And he mentioned something else that is different. I guess they were taken out or changed to make more sense? It doesn't affect the story at all, but if your little one is a stickler for detail or insists on no changes, just be prepared for that. I find that the closer to the original a book is, the less resistant to Spanish mine is...But as I say, it didn't seem to bother him very much and he is reading it. The great thing about these books, like Go Dog Go (Corre Perro Corre), is that in English they teach not just reading but location, adjectives, adverbs, differences, opposites, etc. Really helps to build on basic ideas. And the wonderful thing is, these books do that but in Spanish!! I love these books. Teaching Spanish is very easy with these fun illustrations and catchy story.

Granddaughter is in a Spanish immersion school. So, always buying books for her. This one was fun to read and very age appropriate for her. A very good little read. Would highly recommend!!!

I bought this book for my classroom. The students love it! Many of them speak Spanish at home and had fun reading it with their parents. Can't beat the price either!

[Download to continue reading...](#)

Perro grande... Perro pequeÃ±o / Big Dog... Little Dog (Spanish and English Edition) Maneras de Diversificar una PequeÃ±a Granja: CapÃ­tulo 5 de Opciones para Los Agricultores de PequeÃ±a Escala (Spanish Edition) Cuando los grandes eran pequeÃ±os. Gabriel GarcÃ­a MÃ¡rquez (Gabito) (Spanish Edition) (Cuando Los Grande Eran Pequeños) Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MÃ©dico EspaÃ±ol-InglÃ©s InglÃ©s-EspaÃ±ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) (Spanish Edition) DOG BREEDS: Dog breeds, Dog training, Dog names and Dog descriptions with dog breeds history. Over 250 different dog breed types. Spanish-English English-Spanish Pocket Medical Dictionary: Diccionario MÃ©dico de Bolsillo EspaÃ±ol-InglÃ©s InglÃ©s-EspaÃ±ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) Spanish-English English-Spanish Medical Dictionary: Diccionario MÃ©dico EspaÃ±ol-InglÃ©s InglÃ©s-EspaÃ±ol (Spanish to English/ English to Spanish Medical Dictionary) ARIANA GRANDE SONGS QUIZ Book: Songs from Ariana Grande albums YOURS TRULY and MY EVERYTHING Included! (FUN QUIZZES & BOOKS FOR TEENS) West's Spanish English English Spanish Law Dictionary: Translations of Terms, Phrases, and Definitions of Concepts of Modern Spanish and English Legal Terminology (Spanish Edition) Ve, Perro. Ve!: Go, Dog. Go! (Bright & Early Board Books(TM)) (Spanish Edition) Easy Spanish Cookbook: Authentic Spanish Recipes from Cuba, Puerto Rico, Peru, and Colombia (Spanish Cookbook, Spanish Recipes, Spanish Food, Spanish Cuisine, Spanish Cooking Book 1) Am I small? Â¿Soy pequeÃ±a?: Children's Picture Book English-Spanish (Bilingual Edition) The New World Spanish/English, English/Spanish Dictionary (El New World Diccionario espaÃ±ol/inglÃ©s, inglÃ©s/espaÃ±ol) (Spanish and English Edition) Larousse Student Dictionary Spanish-English/English-Spanish (Spanish and English Edition) El Perro con Sombrero: A Bilingual Doggy Tale (Spanish Edition) Â¡La Paloma encuentra un perro caliente! (Spanish Edition) Quiere a ese perro (A La Orilla Del Viento / on the Edge of the Wind) (Spanish Edition) Frases De Todos Los Dias En Ingles Y En Espanol/ Everyday Sentences in English And Spanish (Bilingual Parallel Texts Spanish-English; English-Spanish) Barron's Spanish-English Pocket Dictionary: 70,000 words, phrases & examples presented in two sections: American style English to Spanish -- Spanish to English Spanish Phrasebook: 1,001 Easy to Learn Spanish Phrases, Learn Spanish Language for Beginners (Spanish Lessons, Spanish 101, Spanish Books)

Contact Us

DMCA

Privacy

FAQ & Help